



2023年3月3日号
 廣東會館俱樂部 會報誌
www.kanton-kaikan.jp

粵報

3月
 弥生



第16期 會長 林偉珊

時代の変化に対応した
 「新しい廣東會館俱樂部」への取り組み



この度、會員皆様のご推挙により廣東會館俱樂部會長に就任しました林偉珊です。これから第16期會長を務めさせていただきます。由緒ある私達の廣東會館俱樂部は1953年3月、先人たちによって山下町164番地

(現・重慶飯店本館)にて成立されました。そして今年で創立70周年の節目を迎えます。この悠久な歴史背景をもつ廣東會館俱樂部の會長職は大変な重責であり、身が引き締まる思いであります。

さて、時代は21世紀に入り既に22年が経過しました。2019年12月にはじまった新型コロナウイルス感染症がわずか数ヶ月で世界的なパンデミックとなり、私たちの生活スタイルも一変しデジタル化が推し進められ、SNSをはじめ多様な通信手段が普及し、情報源も限りなく増えました。また昨年にはロシアによるウクライナ侵攻がはじまり、一年が経過しました。世界情勢をはじめ、デジタル化、脱炭素、ニューノーマルなど新時代への対応が求められ、人々の価値観などあらゆるも

廣東會館俱樂部 15期會員大會開催
 16期理事・監事役員選出。新會長に林偉珊氏が就任

のが変化しています。故にこの揺れ動く激動の世の中において、人々は不安になり心の拠り所を求めはじめます。だからこそ、人々の根幹となる目には見えない「根」の部分にスポットをあて、家族や人と人との繋がり、地域活動や仲間、街づくりに注目していかなければならないと考えます。會員をはじめ、地域の皆様にも本會を活用いただき、交流を活発にする「場」をご提供することが大きな役目であり、また「世代を超えた交流」ができる機会を増やしたいと思えます。さらに、多くの方にご利用いただくことで、會員皆様は廣東會館俱樂部の一員であることに意味を見出しただけで幸いします。

歴代會長ならびに諸先輩方の並々ならぬ努力と廣東愛により築き上げた歴史や功績・財産を守り後世へ受け継ぐ為にも、公益性・社会的信用力が高い法人化を目指し進めて参ります。また今期は若い新理監事も加わり、活気ある力・アイデアを活かし、より一層會を盛り上げていく所存でございます。「温故知新」という故事にもあるように、古き良き伝統を引き継ぎながらも、それに満足することなく、理監事全員で「協力し、挑戦しながら、常に変化し続ける」をモットーとし、會員拡大、地域の繁栄貢献に心がけ新しい廣東會館俱樂部づくりに邁進いたします。

最後になりますが、第15期周慶錦前會長はじめ役員の方々、會員の皆様から敬意を表し、引き続きご支援賜りますようお願いし、就任のあいさついたします。會員の皆様方におかれましても、是非ご意見をお聞かせ願えれば幸いです。若輩者ではございますが、引き続きご指導ご鞭撻のほど宜しくお願い申し上げます。

2023年3月吉日

林偉珊

清明節團拜と花見會

4/5
 (水)

～皆様のご参加お待ちしております～

【清明節團拜】

日時：4月5日(水)

場所：中華義莊

會館出発：11:15

※集合時間厳守をお願いします。

中華義莊着：11:30

式典開始：12:00～13:00

※当日會館よりタクシーで中華義莊まで参ります。

※式典終了後、中華義莊より花見会場へ向かいます。



【花見會】

日時：4月5日(水)

場所：陳副會長宅庭

開始：14:00～

(参加費) 會員 ¥1,000

ビジター ¥2,000



花見會が再開します!!
 是非ご参加ください

※みんなで楽しく！美味しいお酒とお料理で桜を眺めながら自然に癒されましょう

参加の方は事務局へ事前連絡をお願いします

花見會で参加の方・タクシー同乗ご希望の方は、
 右記方法で **3/27(月)までに必ずご連絡下さい。**

E-mail office@kanton-kaikan.jp

FAX 045-228-9929

24時間受付可

お電話 045-681-9997

受付時間：10:00～16:00

※上記以外の時間帯及び、事務局員不定期出勤のため、不在時は留守番電話に お名前・参加人数・連絡先の録音をお願いします。事務局より折り返しご連絡いたします。

12/31(土)

除夕拜神禮
 團拜・團圓のご報告

昨年12月31日の大晦日、理監事・會員と廣東獅子團が参加。會館一階ホールにて祭壇とお供え物を用意し横濱關帝廟・横濱媽祖廟へと團拜。新型コロナウイルスの影響で中止されていた奉納獅子舞と團圓も無事執り行うことができました。久しぶりの團圓に一同笑顔がこぼれ、和やかな雰囲気です。年末を迎えることができました。



年越しそば久しぶりにみんな一緒に團圓。

僑務委員會より盾拝受

昨年3月27日、中華民國僑務委員會童振源委員長より、横濱中華學校校舍建替建設工事寄付への感謝の意を表した盾を拝受いたしました。



2/4(土)

廣東獅子團活動報告
 2023春節祝舞遊行



横浜中華街發展会協同組合主催による春節イベントに廣東獅子團18名が参加しました。横浜市の後援を受け『熱烈歓迎』というテーマで開催されたイベントですが、街ぐるみの規模となり、多くの人で賑わいました。中国の正月『春節』の魅力を余すことなく多くの来街者に体感してもらい、古来より伝わる文化を広める場として獅子團も協力させていただきました。多くの方から拍手や歓声をいただき、新型コロナウイルスの影響で少なかった観光客がもどりつつあるのを実感しました。今後とも応援よろしくお願いします。



山下町公園にて

廣東會館俱樂部

発行：廣東會館俱樂部

〒231-0023 横浜市中区山下町118-2

TEL: 045-681-9997 FAX: 045-228-9929

<http://www.kanton-kaikan.jp>

事務局員在館時間：月曜日～金曜日10:00～16:00(不定期)



粵報は、廣東會館俱樂部と會員を、そして會員同士を繋ぐコミュニケーション會報誌です。どうぞ、皆様の生活にお役立て下さい。ご意見ご希望等は事務局までお気軽にご連絡下さい。皆様の意見が廣東會館俱樂部を育てます。

終身名誉會長 林 兼正
 名誉會長 陳 祐國
 顧問 陳 光雄



副會長
(事業部長)
陳 礼皇

初代麗會長から6代に渡り本俱樂部の土地建物の登記は信賴の厚い會員4名が個人名で守ってきました。ただ、個人名では変更登記に様々な弊害が生じる恐れもあり、次世代に適した事業基盤とするには法人化が必須です。今期から全事業を牽引する役目を賜り、特に法人化に主な力を注ぎながら来期までの実現に向けて調整します。収益的には一階ホールの催事利用が徐々に落ち込み、コロナ禍を境に年に一回程度となりました。ネット予約を活用し新規利用客を引き込むことには成功しましたが、減収を取り戻すまでには至っていません。前期より二階会議室を賃貸事務所としてテナント募集し、今後は時間貸しのルールや価格改変を検討することで更に収益改善に繋がる施策を実行したいと考えています。SDGsの観点からも今や9割の方がスマートフォンをご利用になられていますので、本俱樂部からの諸連絡の多くをネット配信に移行したいと思っています。デジタル化により動画などの豊富なコンテンツ提供や催事のライブ配信も可能となりますが、何より資源保護やコスト削減にも繋がります。皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。



専務
(財務部長)
張 如偉

この度、連任させていただき、専務理事を拝命しました。大変身が引き締まる思いでございます。この3年間會員の皆様も大変な思いをされたことと思いますが、本年5月に日本政府は新型コロナウイルスを2類から5類に引き下げの決定をしました。ようやく例年通りの活動を開催することが出来ます。コロナ以前の日常が戻りつつある今、廣東會館俱樂部のさらなる発展と伝統を後世に引き継ぎできるよう貢献して参る所存です。何卒、諸先輩方、會員・関係者の皆様のご指導、ご鞭撻を賜れば幸甚です。何卒よろしくお願い申し上げます。



常務理事
(総務部長)
謝 立榮

前期に引き続き今期もご指導ご鞭撻の程、宜しくお願い申し上げます。本會もこの多文化共生の街横浜に於きまして、今年で創立70周年を迎えます。この間、幾多の困難や時代の荒浪を乗り越えて、半世紀以上に渡り本會が繁栄して来られたことは、これを支えてくださった先輩諸氏、會員の皆様、功績かと存じます。林新會長を中心に、會員の皆様、役員、チームワークを結集し、70周年、更には本會の一世紀という歴史が作れますよう努力して参ります。



常務理事
(事業副部長)
林 泰成

林泰成と申します。このたび、廣東會館俱樂部の役員に就任させて頂くこととなりました。このような大役を仰せつかるには、誠に微力ではございますが、先輩方ならびに會員の皆様方のご協力を仰ぎながら、業務に邁進していきたいと思います。何卒よろしくお願い申し上げます。



常務理事
(催事部長)
廣東獅子團 團長
渡邊 大修

今期も催事担当をさせて頂くことになりました。皆様、どうぞよろしくお願い致します。新型コロナウイルス感染症が、昔話として話される社会を待ち遠しく思っております。また賑やかに皆様に楽しんで頂ける催し物を開催するために頑張る所存です。そして、若輩者ではございますが、獅子團の團長の役目も拝命しました。温故知新。諸先輩方が残して下さった伝統を守り、後世に継承して行かなければならない重責を感じつつ、獅子舞に携われる幸せを有り難く感謝しております。團員の皆様と共に、楽しく邁進する所存です。どうぞよろしくお願い致します。



常務理事
(催事副部長)
區 愛玲

この度は理事に就任し、催事を担当させて頂いたことになりました。私のルーツは廣東省順徳です。右も左もわからない新米理事ではございますが、廣東會館俱樂部をより活気に満ちた、會員の皆様が楽しく参加いただけるような會にしていくればと誠心誠意職務に励み、最善を尽くして参ります。諸先輩方、役員、會員皆様のご指導、ご鞭撻を賜れば幸いです。



監事長
區 傳宗

今般、第16期監事長を拝命しました區傳宗です。先代が築きあげてきたこの街、この廣東會館俱樂部の歴史、伝統を誇りに、温故知新の精神で會員の皆様のお役に立てるよう任務に全うして参りますので、どうぞよろしくお願い致します。



監事
廣東獅子團 副團長
溫 耀立

會員の皆様、今期監事となりました溫耀立と申します。廣東省佛山市高明区にルーツをもちます。以前より林新會長のお誘いで獅子團のお手伝いをさせて頂いておりましたが、今年より獅子團の副團長も拝命しました。會の目指す中国伝統文化の継承を維持し、皆さんと共に努力していく所存です。古来より獅子舞は幸福を呼び寄せ、厄を払うと言われております。會及び、會員皆様にも獅子舞で幸福を運べるよう精進して参ります。



直前會長
周 慶錦

2023年度、第15期會員大會に於いて任期満了に伴い、會長職を退くことになりました。理事・監事、職員、の知恵と支え、そして會員皆様の温かいご協力、ご支援があつてこそ4期8年の間、務めあげる事が出来ました。改めてこの場をお借りして感謝申し上げます。これからは培った経験を活かし、林新會長体制を支えてまいりたいと思います。今後とも廣東會館俱樂部をどうぞよろしくお願い致します。

2021年 事業報告書

◎開催された主なイベント・神事

【春節新年會】2月12日(金)
 新型コロナウイルス感染拡大の為、理監事會にて検討を重ね、安全・安心を最優先とし開催中止となる

【第14期會員大會】2月12日(金)
 周慶錦氏が會長に再選される

【マスク配布】3月
 新型コロナウイルス感染拡大の影響により市場でマスクが入手困難となった為、會館防災備蓄用の防塵マスクを會員へ配布。(お1人様5枚進呈)

【清明節團拜】4月5日(日)
 新型コロナウイルス感染拡大を考慮し、理事4名にて挙行

【震災供養祭團拜】9月1日(火)
 新型コロナウイルス感染拡大を考慮し、理事3名にて挙行

【除夕拜神禮團拜】12月31日(金)
 會館1階ホール、関帝廟、媽祖廟にて参拝のみ挙行
 陳新名誉會長、理事5名が参加

◎葬儀利用回数 ホール葬儀利用：1回

◎貸しホール
 【定期利用】・アイリッシュダンス教室(白澤先生)
 ・サンモール様(6月迄)毎週金曜日
 朝9:00~10:00迄1時間1階ホールご利用
 【不定期利用】・睦剣士会(9月~)17:00~21:00迄
 一回/4時間1階ホールご利用

第16期 事業計画案

【會員サービス事業】
 ・粵報発行(年3回)
 ・次世代會員の入會と育成の継続
 ・ホームページの充実(SNSの活用)

【會館運営事業・資産管理】
 ・會館の多目的スペース・会議室の運営
 ・會館維持管理
 ・法人化への準備・実行

【文化事業】
 ・清明節團拜
 ・震災供養祭團拜
 ・除夕拜神禮團拜と團圓
 ・シニアライフ会太極拳委員會への協力・協賛
 ・アイリッシュダンス教室開催への協力

【會員交流事業】
 ・花見鑑賞會
 ・夏・秋70周年記念會員交流イベント
 ・春節新年會

【廣東獅子團事業】
 ・中国伝統文化の継承
 ・新規團員の募集
 ・地域交流&奉仕活動
 ・新規生徒の募集



2023年1月22日 會員大會の様子

2022年 事業報告書

◎開催された主なイベント・神事

【春節新年會】2月1日(火)
 新型コロナウイルス感染拡大の為、理監事會にて検討を重ね、安全・安心を最優先とし開催中止となる

【清明節團拜】4月5日(火)
 新型コロナウイルス感染拡大を考慮し、理事5名にて挙行

【震災供養祭團拜】9月1日(火)
 新型コロナウイルス感染拡大を考慮し、理事4名にて挙行

【除夕拜神禮團拜と團圓】12月31日(土)
 陳新名誉會長、理事、會員、廣東獅子團で1階ホール、関帝廟、媽祖廟にて團拜。獅子舞奉納後、年越しそばで團圓開催

◎季節のフルーツプレゼント

春節新年會中止に伴い、會より『季節のフルーツ』をプレゼント(1月末配送)

◎葬儀利用回数 ホール葬儀利用：1回

◎アセットマネジメント案件
 11月30日(水)會館4階テナント「日色鍼灸院」様契約更新

◎貸しホール
 【定期利用】・アイリッシュダンス教室(白澤先生)

◎廣東獅子團活動
 ・5月28日(土)ハマフェスY163中華街パレードに出演
 ・8月11日(祝)Zebra Jazz(きたもん会主催)に出演
 ・11月3日(祝)第14回きたもん祭に出演

2023年

春節新年會

in 萬珍樓
1/22(日)



☆廣東獅子團☆



☆ご長寿様 花束贈呈☆



☆楊式太極拳道場☆



☆毎年恒例ジャンケン大会☆



會長に就任しました
林偉珊です！
宜しくお願いします。



みんなと再会できて嬉しい~!!

今年の新年會は1月22日、会場は萬珍樓にて開催されました。新型コロナウイルス感染症の影響で2年中止され、3年ぶりの大きなイベントとなりました。

周慶錦氏より新年會の前に行われた第15期會員大會で勇退を決意し直前會長に就任、これに伴い6代目林偉珊新會長就任の報告がありました。4期8年の長きに渡り、皆様より温かいご支援を賜ったこと、次期會長へ無事にバトンを渡せたことへの感謝が述べられ、会場より拍手がわきました。また事務局員の田中さんより、花束贈呈がありました。

林偉珊新會長の新年の挨拶では、第16期に向けこれからの新しい廣東會館俱樂部のあり方が述べられ、以前より検討してきた意向が伝えられました。また今期より理事・監事および獅子團團長も世代交代が行われ、新しく若い會員を積極的に採用し、時代に対応した事業運営の促進を計ると決意表明がありました。

區新監事長より乾杯の挨拶で料理がスタートし、今年の余興は「渡辺つバンド」のJAZZ生演奏でした。また、一階貸しホール利用者団体の、アイルランドリバーダンスのアルダースクールオブアイリッシュダンスより、生徒さんの可愛らしいダンスが披露され、会場は明るく活気にあふれました。この他、陳新副會長指導により、楊式太極拳道場のお披露目と宴会場の皆さんで太極拳の体験会が行われました。ご長寿の花束贈呈には黄永健・張雅齡ご夫妻と陳廣祥さんが登場！いつも明るくお元気でみなさんに笑顔振りまいてくださいます。また、廣東獅子團の渡邊新團長の挨拶と活動報告が行われ、中華街でも珍しいLED獅子舞が登場。會員からは紅包が振舞われました。その他、毎年恒例のお楽しみ抽選会やジャンケン大会があり、久しぶりの再会に会話に花が咲きました。

會員の皆様、また来年のご参加お待ちしております。